

II

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

AFGØRELSER OG BESLUTNINGER

RÅDET OG KOMMISSIONEN

RÅDETS OG KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 25. februar 2008

om undertegnelse på vegne af Det Europæiske Fællesskab og Det Europæiske Atomenergifællesskab af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Europæiske Atomenergifællesskab på den ene side og Det Schweiziske Forbund på den anden side

(2008/270/EF, Euratom)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION OG KOMMISSIONEN FOR
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

benævnt »aftalen«), der også muliggør midlertidig anvendelse af den fornyede aftale.

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 170 sammenholdt med artikel 300, stk. 2, første afsnit, første punktum, og artikel 300, stk. 3,

(2) Aftalen er underskrevet af parternes repræsentanter den 25. juni 2007 i Luxembourg med forbehold for senere indgåelse.

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 101,

(3) Aftalen bør godkendes —

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽¹⁾, og

Artikel 1

Aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Europæiske Atomenergifællesskab på den ene side og Det Schweiziske Forbund på den anden side ⁽²⁾ godkendes herved på vegne af Det Europæiske Fællesskab og Det Europæiske Atomenergifællesskab.

ud fra følgende betragtninger:

Artikel 2

(1) Kommissionen har på Fællesskabernes vegne forhandlet en aftale om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Europæiske Atomenergifællesskab på den ene side og Det Schweiziske Forbund på den anden side (i det følgende

Formanden for Rådet, på vegne af Det Europæiske Fællesskab, og formanden for Kommissionen, på vegne af Det Europæiske Atomenergifællesskab, foretager den underretning, der er indeholdt i aftalens artikel 14.

⁽¹⁾ Udtalelse af 23.10.2007 (endnu ikke offentliggjort i EUT).

⁽²⁾ EUT L 189 af 20.7.2007, s. 26.

Artikel 3

1. Aftalen vedrører de syv aftaler, der er underskrevet med Schweiz den 21. juni 1999 og indgået ved afgørelse 2002/309/EF, Euratom truffet af Rådet og Kommissionen, for så vidt angår aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde, den 4. april 2002 om indgåelse af syv aftaler med Det Schweiziske Forbund ⁽¹⁾.

2. Den fornys ikke, hvis de aftaler, der er henvist til i afsnit 1, er blevet opsagt.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. februar 2008.

På Rådets vegne

A. VIZJAK

Formand

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

⁽¹⁾ EFT L 114 af 30.4.2002, s. 1.